



# CLAMP 2/31

CLAMP 2/31

ガ ン ツ 興 浩 哉



31



Before the world was created, the Word already existed.  
The Word was the source of life, and this life brought light to mankind.  
The light shines in the darkness,  
and the darkness  
has never put it out.

**OKU HIROYA Works.**

# GANTZ





**GANTZ/31**

**OKU HIROYA Works.**

# C O N T E N T S

- 0327 駕籠の中の純情 3
- 0328 超越 39
- 0329 叛意の集結 59
- 0330 開戦の開始 79
- 0331 可逆なる侵略 99
- 0332 集積する意志たち 119
- 0333 極限の仕様 139
- 0334 非可逆生命 159
- 0335 すれ違う救済 185

# GANTZ

[ガンツ]



And  
suddenly,  
they all  
dream  
about  
death.

[027] The pureness of the palanquin

奥浩哉







カカカ



DO  
AS I  
SAY.











I KNOW  
EVEN  
BUT I  
DO IT

IT'S OKAY,  
IT'S JUST  
FOODS

NOT  
GONNA  
DO IT ...













PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST

14-0



PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST



PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST

PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST



PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST

PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST



PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST



PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST

PLEASE  
SPEAK  
TO  
THE  
RECEPTIONIST





WHY THE HELL...

I'LL NEVER FORGIVE THEM!

FUCK, FUCK, FUCK!

THIS IS FUCKED UP!

THOSE GUYS...

FUCK!

UGH!!  
FUCK!!



I'M THE ONLY ONE WHO CAN...

I'M DEFINITELY...

I'M GONNA KILL ALL OF THEM SO...

I'M GONNA KILL THEM.

ALL OF THEM, I WON'T LEAVE A SINGLE ONE ALIVE...



WHY IS THIS HAPPENING TO ME...

THIS IS REAL, ISN'T IT?

I... WON'T FORGIVE THEM...

AS IF...

IT CAN'T BE POSSIBLE





I WONDER  
IF HE CAN  
GET IN...

IT'S...  
LEADING...

AT ANY RATE,  
WE HAVE TO DO  
SOMETHING BEFORE  
WE'RE TRANSFERRED  
BY THOSE GUYS  
AGAIN...

AND THE  
KING  
WAS TOO...

IT  
MUST  
BE...

STILL... IS  
INSIDE... DATE...









WAIT



SHOULD I  
BREAK  
THE  
GLASS?

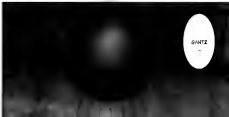
DO  
GANTS  
DO STEEL  
HERET



WOOD

IT WAS  
OPEN

IT'S  
OPEN



GANTS







.....



YOU  
I DO.



HE'S  
COMING  
TO  
REScue  
ME!

HEY  
HE'S NOT  
DEAD!



HE'S  
NOT  
DEAD!

SINCE  
HE'S DEAD  
AND...

CAN I...  
TAKE  
HIS  
PLACE  
THAT?



YOU  
JERK  
!!

HE IS  
COMING  
!!



THERE'S NO  
WAY HE'D  
COME  
SERIOUSLY!

HA!



want to...go home, yes...?

So you

Can go...bzz ...out.

Only the soldiers ..bzz



TAE-CHAN  
I EEE  
YOU...  
PLEASE  
BE SAFE...

WHAT  
THE  
HELL  
AM I  
DOING...









SO IT'S  
OKAY  
TO KILL  
EVEN.

IT'S FOR  
THE GOOD.  
IF THEY'RE  
ALL DEAD.



I WON'T  
LEAVE A  
SHADE  
ONE ALIVE.



I  
ABSOLUTELY  
WON'T  
FORGIVE  
THEM.

AFTER  
WHAT  
THEY'VE  
DONE...





Я не буду  
говорить на русском  
языке, потому что русский  
язык — это язык врагов.

Я не буду  
говорить на русском  
языке, потому что русский  
язык — это язык врагов.

Я не буду

Я не буду  
говорить на русском  
языке, потому что русский  
язык — это язык врагов.

Я не буду  
говорить на русском  
языке, потому что русский  
язык — это язык врагов.













**by Whatever**  
what's something, what's wrong and  
www.whatever-is-god.com

your condition

What's your condition? It would be as for that

translation

translation

translation

translation, people

what's something

what's something, what's something

translation

translation, translation

translation

translation

translation

translation

translation

translation, translation

translation

**Translations:**

1. Whatever always welcomes a new member. Whatever want to just go ahead, go to

<http://www.whateverisgod.com/forums/translation/translation/translation/>, such the best and then you can

find the translation to have more translation, translation and translation. **For whatever** please note that you should be able to use this file.  
see (Translation, Translation, or any other kind of photo editing program, it's mandatory for you to be able to use this file.





**GANTZ**

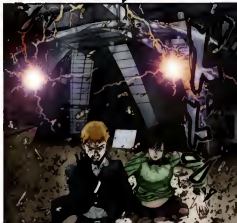


# GANTZ

©2003 Shueisha Inc.

For someone,  
one gives up humanity.







「アハハハ、アハハハ」

「アハハハ、アハハハ」





# 母之山









PLEASE!!  
COME  
ON!!



AH!

NO!



NOW  
COME  
ON!

I SAID  
PLEASE!

NO!  
STOP  
!!



KEI-  
CHAN  
!!

STOP  
IT!!  
NOOO  
OOO!!





I WONDER IF  
IT'S BEEN  
COMPLETELY  
SCOTCHED?

PAW...  
IT'S NOT  
WORKING...



SOMEONE  
IS IN THIS  
ROOM.



THERE'S  
SOMEONE  
HERE...

WAIT A  
SECOND...



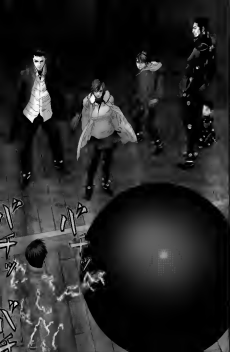
NISHE!!

IS  
THAT  
YOU  
NISHI...

NIGHT...?

I FEEL  
IT  
TOO...

YEAH...





WHAT DO  
YOU GUYS  
WANT?



WHY ARE  
YOU HERE?









WITHIN MY  
CONTROL,  
THAT IS.


IT'S  
COOL. I'LL  
SAVE YOU  
ANYTHING

AND TAKE  
THE BOMBS  
OUT FROM  
OUR HEADS.

KEEP US  
FROM BEING  
TELEPORTED  
BY OTHER  
GANTZ  
MACHINES...

DON'T  
GROW  
BIGGER  
GROWING  
DO!





Look.  
The power of one who transcends limits.

 **GANTZ**

## Announcement:

1. Whoever always welcomes a new member whoever want to join us please go to <http://www.dogynhity.net/forum/showthread.php?p=10> and then get rest!

2. It's be wonderful to have more translation, diagrams and hypothesis. for diagrams and hypothesis please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs. It's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our homepage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the message in the perspective of humans. (The chart for the chart given to all alien-issues from School)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
𐄀	𐄁	𐄂	𐄃	𐄄	𐄅	𐄆	𐄇	𐄈	𐄉	𐄊	𐄋	𐄌	𐄍	𐄎
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
𐄏	𐄐	𐄑	𐄒	𐄓	𐄔	𐄕	𐄖	𐄗	𐄘	𐄙	𐄚	𐄛	𐄜	𐄝

see provider:  
Faded but sometimes brought it all by itself

translator:  
Boschman

proofreader:  
Boschman

diagrams:  
Boschman, Boschman  
for  
Ology  
Boschman  
Boschman

translation:  
Boschman

reading direction:  
Boschman

 *by the way*  
where we can find all the news  
[www.dogynhity.net](http://www.dogynhity.net)

Gantz... responding to  
the user's dilemma.



# GANTZ

©2004 Entertainment Weekly

YOU  
SHIT-  
HEADS  
!!

SERVES  
YOU  
RIGHT!!



OF COURSE THEY'D BE NO MATCH FOR ME!

I KILLED THEM ALL!

OF COURSE THEY'D BE NO MATCH FOR ME!

I KILLED THEM ALL!



YOU HAD IT COMIN',  
ARROWHEADS.



I KISSED THEIR BUTS OUT



A black and white photograph of a person in a costume standing in a room decorated for Halloween. The person is wearing a dark jacket and pants, and is holding a small object. The room has a sign that says "Halloween" and "HUGO" on the wall, and a large, stylized tree in the background.

A black and white photograph of a person in a costume standing in a room decorated for Halloween. The person is wearing a dark jacket and pants, and is holding a small object. The room has a sign that says "Halloween" and "HUGO" on the wall, and a large, stylized tree in the background.



I'm  
going  
to scan  
all of  
you.

The  
bombs  
are all  
gone.  
so...



TIME

HAVE IT  
YOUR  
WAY!









THOSE GUYS ARE AN ELITE  
GROUP OF WEALTHY  
BUSINESSMEN FROM  
JAPANESE CORPORATIONS



THEY'VE BEEN  
PLANNING  
COUNTERMEASURES  
AGAINST  
DISASTROUS  
SINCE WAY BACK



THE  
CHANCE  
TO GET  
THE WORLD  
UNDER  
THEIR  
CONTROL.

ISN'T IT  
GENUINELY  
THE SAME  
GOAL AS  
EVERYONE  
ELSE.

SO, WHAT'S  
THEIR GOAL?



THOSE WHO  
DEFEAT THE  
GIANTS WILL  
BECOME THE  
RULERS OF  
THE EARTH.

WITH  
AMERICA  
AND CHINA  
NO MORE--



YOU'RE  
SAYING  
THAT AS  
IF IT  
WAS  
THAT  
EASY...

"DEFEAT"



.....



KUSAKA  
HYSA

FEELS  
GOOD  
WHL

THOSE  
ASS-  
HOLE!!

THEY  
SAID IT  
COMING!

I FUCKING  
KILLED  
THOSE  
BUTTER-  
FUCKERS!!



*But I do  
understand  
all too well  
how you  
feel.*

SHUT  
UP!

AHH  
SHUT  
UP!

*It saddens  
me to see  
you like  
this.*



YOU  
WASH  
PLEASE!

STOP  
TALKING  
TO ME!

I  
SAID BE  
QUIETEST  
!!

*Maybe  
you should  
be alone  
for a bit.*



CAN IT  
COMMUNICATE  
WITH ALL THE  
OTHER BLACK  
BALLS ACROSS  
THE COUNTRY,  
LIKE OVER THE  
INTERNET?

THOSE  
GAMTIZ

THERE'S  
SOMETHING  
I WANT  
TO ASK



I  
SEE



CALL  
THE  
OTHER  
GAMTIZ  
TEAMS  
IT

SO  
WE  
CAN



IT  
CAN



WHAT'RE  
YOU GUYS  
PLANNING  
THIS TIME?

HUH  
?



Then  
get in  
front of  
the ball.



TO THE  
SANTA BALLS  
THROUGHOUT  
JAPAN!

PLEASE  
SEND MY  
VOICE AND  
IMAGE



Yeah...  
uh huh...  
you're  
fine.

ON  
THE  
AIR  
I

AM I  
ALREADY



I'M CALLING  
OUT TO ALL  
TEAMS  
THROUGHOUT  
JAPAN!

RIGHT  
NOW.

WE  
ARE  
THE  
TOKYO  
TEAM



THEY'RE INSIDE  
THAT GIANT  
SPACESHIP, THEN.

WERE  
CAPTURED  
...

ALMOST  
ALL THE  
PEOPLE  
FROM  
TOKYO...



It's  
okay.



REALLY  
—I

CAN  
THEY  
HEAR  
HIS



I WANT  
FOR US TO  
GO SAVE  
THE PEOPLE  
INSIDE THE  
SPACESHIP  
TOGETHER!

ALL OF  
YOU  
TEAMS  
WATCHING.



AS IF THERE'S  
ANYBODY WHO'D  
DO THAT! YOU  
GUYS ARE  
SERIOUSLY  
HATER! SAME  
AS ALWAYS!

ARE  
YOU  
RETARDED  
IT

HA-HI HAHAHA  
HAHAHA...  
WHAT THE  
HELL WANT







REBEKA, I'M  
COUNTING  
ON YOU.



SEE, NO  
RESPONSE.

END



IT'S  
SOMETHING  
ONLY WE  
CAN DO.

PLEASE,  
LET US  
WORK  
TOGETHER.





Oh...  
oh...and  
another  
one.



HUH?



Oh... a  
response  
—



ARE THEY  
GOING TO  
TRANSFER  
HERE?

EVEN THAT  
KIDNA  
SUGGESTS,  
DAME.

OF  
COURSE  
WITH  
KIDNA... I  
MAAAAN!



I'm  
sending  
him.



WHAT THE  
HELL IS  
HAPPENING  
!!

YOU  
GOTTA BE  
KEEPING  
ME!





They are gathering:  
those who once had no hopes.



GANTZ

## Announcement:

1. Whoever always welcomes a new member whoever want to join us please go to <http://www.dreamstime.com/forums/forums-101-members-members> plus the link and then get real

2. It'll be wonderful to have more translation, diagrams and hypertexts. for diagrams and hypertexts please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs, it's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in forums on our homepage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the message in the perspective of humans. (The chart for the chart given to our university from school)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ	ᄒ

new provider:

Forum, but sometimes, I would like to try it too

translator:

total

go to website:

Search engine:

please use:

Search engine:

for

Only

for

for

language:

for

newly created:

for

 *by the way*

when we go to web group and

www. when we go to the web

# GANTZ

There

is

only

one

thing

of

value

is at

the

end

to

sp

[0330] The grandests of rebellion are gathering

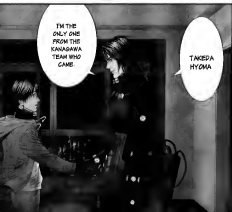
**HIROYA OKU**

The warriors across the entire country  
who responded to Rafferty and Kinnear's voices  
began to gather.











NICE  
TO  
MEET  
YOU,  
TAM!



NICE  
TO  
MEET  
YOU



WOW







HERE'S AN  
OLD FRIEND  
ONE...



NICE TO  
MEET  
YOU



NICE TO  
MEET  
YOU





UGH...  
UUGH

...





WAKE UP!!



PLEASE  
WAKE  
UP!!



WAKE UP!!



WAKE  
UP



P  
L  
E  
E  
A  
S  
E





YOU'VE  
GOT TO  
MEET  
YOU.

I'M  
HAROLD  
RYLLE, FROM  
KUROGAMA.



JUST  
AGREEING  
WITH YOU.

HAH...  
I'M...



THOUGHT  
SO...

ARE  
YOU A  
FAN OF  
KUROGAMA?











彼女が何を言ってるのか  
全然聞き取れない  
何言ってるのよ 彼女  
アハハ

彼女が何を言ってるのか  
全然聞き取れない  
何言ってるのよ 彼女  
アハハ



アハハ  
アハハ  
アハハ

彼女が何を  
言ってるのか  
全然聞き取れない  
何言ってるのよ 彼女  
アハハ



!?



SHIT! SHE  
TURNED  
OFF THE  
TRANSLATING  
DEVICE

I CAN'T  
UNDERSTAND  
WHAT  
THEY'RE  
SAYING!!





The real time hopes slip  
further away.



GANTZ



GANTZ



## Announcement:

1. Whoever always welcomes a new member whoever want to join us please go to <http://www.djnyahimaynathiburn.com/ask-newmember-reply/> post the link and then get rest!

2. It'd be wonderful to have more translation, diagrams and typewritten. for diagrams and typewritten please note that you should be able to use Photoshop. No group or any other kind of photo editing programs. It's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our homepage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the message in the perspective of humans. (The chart for the chart goes to all army members from school)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
𐄀	𐄁	𐄂	𐄃	𐄄	𐄅	𐄆	𐄇	𐄈	𐄉	𐄊	𐄋	𐄌	𐄍	𐄎
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
𐄏	𐄐	𐄑	𐄒	𐄓	𐄔	𐄕	𐄖	𐄗	𐄘	𐄙	𐄚	𐄛	𐄜	𐄝

see provider:  
Faded but sometimes brought it all by itself

translator:  
Boschman

proofreader:  
Boschman

diagrams:  
Boschman  
for  
Only  
Bosch

typewriter:  
Bosch

copying character:  
Bosch

 *Djnyahimaynathiburn*

where we can work closely and  
[www.djnyahimaynathiburn.com](http://www.djnyahimaynathiburn.com)

PROBABLY  
UNTIL THEY  
NO LONGER  
FIT INTO  
THIS ROOM

HOW  
MANY  
MORE  
WILL  
COME...?

**GANTZ**

The lives that came together.  
Swift preparations for battle...



# GANTZ

*The  
proof  
of  
strength,  
to  
still  
take  
breath,  
is the  
only  
reason  
they  
stand.*



[2004] Released by **Shogakukan**

**HIROYA OKU**







MARY  
MCLEAN

MARY  
...



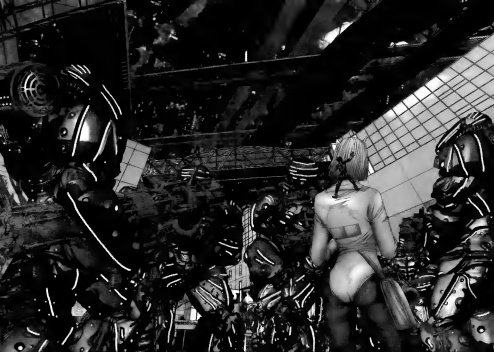
I DON'T  
EVEN  
SPEAK  
ENGLISH.

I'M NOT A  
FOREIGNER  
...









You have no  
choice but to  
surrender...  
Throw down  
your weapon.

SHIT!  
SHIT!

It's  
useless...  
surrender  
already!

TELL  
THEM  
THAT YOU  
HOLDING  
YOU  
HOSTAGE  
!!





12월 24일

附註

100

阿来 王德胜 著









I'M  
FROM  
GUNMA  
...

I MEAN,  
IS IT  
OKAY  
TO SAY  
MY AGE  
...?

YOSHIKAWA  
KAJI, 28  
YEARS OLD



WELL, ISN'T  
THAT SWEET,  
YOU'RE ALL  
MAKING SOME  
NICE FACES...

SO  
YOU'RE ALL  
PREPARED  
TO DIE...





The time when you cannot tell  
what you're doing is not as  
fun as when they decide.

GET INTO  
ONE OF  
THESE  
MACHINES  
...

## Announcement:

1. Whoever always welcomes a new member (whoever want to join) is please go to <http://www.djonyahim.net/forum/terms-and-conditions/> and read the first and then go read!

2. It'd be wonderful to have more translation, diagrams and hypertexts. For diagrams and hypertexts, please note that you should be able to use Photoshop. No group, or any other kind of photo editing programs. It's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our homepage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the message in the perspective of humans. (The credit for the chart goes to all anonymous users from School)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
𐄀	𐄁	𐄂	𐄃	𐄄	𐄅	𐄆	𐄇	𐄈	𐄉	𐄊	𐄋	𐄌	𐄍	𐄎
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
𐄏	𐄐	𐄑	𐄒	𐄓	𐄔	𐄕	𐄖	𐄗	𐄘	𐄙	𐄚	𐄛	𐄜	𐄝

see provider:

Public but sometimes brought it as my ID

translator:

Anonymous

go to school:

Bookings.net

classroom:

Online\_Marketing

for

Online

Site

translator:

Site

publicly available:

Site

 *My PhotoSpace*

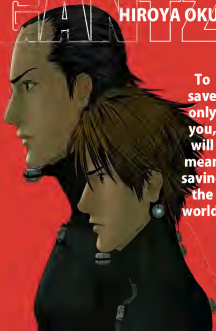
where you can work always and

[www.photo-space.net](http://www.photo-space.net)

[03:22] Collecting willis

# HIROYA OKU

To  
save  
only  
you,  
will  
mean  
saving  
the  
world.





*The room fills with those who  
think they can save the world!*





—COME ON..  
I'M THE  
ONLY OLD  
GUYT

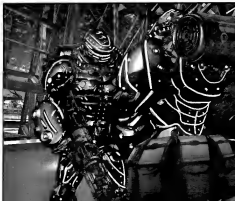








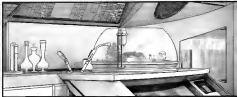
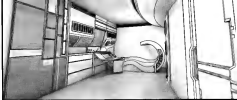






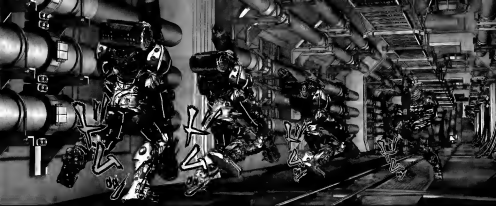


















Can they escape from the ~~mad~~ world?

## Announcement:

1. Whoever always welcomes a new member (whoever want to join us please go to <http://www.diyaphysics.net/forum/forums/feel-welcome! members> plus the link and then get real)

2. It'll be wonderful to have more translation, diagrams and hypertexts. for diagrams and hypertexts, please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs, it's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in forums on our homepage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the message in the perspective of humans. (The chart for the chart given to us university from school)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
𐄀	𐄁	𐄂	𐄃	𐄄	𐄅	𐄆	𐄇	𐄈	𐄉	𐄊	𐄋	𐄌	𐄍	𐄎
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
𐄏	𐄐	𐄑	𐄒	𐄓	𐄔	𐄕	𐄖	𐄗	𐄘	𐄙	𐄚	𐄛	𐄜	𐄝

see provider:  
Faded out pictures, brought it all by MO

translator:  
Boris

as requested:  
joni (joni@mo)  
Boris

diagrams:  
Thomas Mutschalla  
Boris  
Gerd  
Boris

hypertext:  
Boris

audio chapter:  
Boris

 *by the Physics Society*

where we'd to work closely and  
[www.whoa.to/joni@mo](http://www.whoa.to/joni@mo)



[ガンツ]

# GANTZ

Figures of the  
return to the controlling Earth

(00333) A limited way

奥浩哉

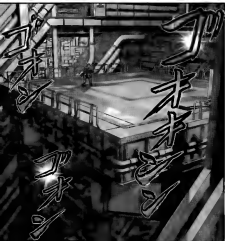


Soon,  
you'll be  
killed  
too...

You..!!  
killed  
so many  
soldiers.

SO WE CAN  
GET BACK TO  
THE SURFACE  
FROM HERE!

















THIS  
MISAKE-KUN



FOR  
ME...!

IT  
REVIVED SOMEONE  
...YOU



THANK  
YOU.!

THANK  
YOU...

UUN







I was born  
and raised  
in the city  
of this  
immigrant  
space  
colony.

Our  
planet  
was  
destroyed  
ages ago...

This planet  
was under  
observation  
as a colony  
from other  
planets,  
too.

LOOK  
THE  
STORY  
IS  
THIS A  
PRESENT  
GIFT.  
AN  
ANIME...

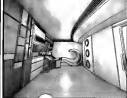
AN  
PRESENT

Before  
we got  
here, there  
should have  
been other  
immigrants,  
but...

BEING  
TARGETED BY  
OPPOSITE  
PLANETS!

YOU  
MEAN...  
EARTH  
WAS...







GO TO  
YOUR  
BOYFRIEND  
...

YOU'VE  
GOT  
TO...

NO  
WAY...

NO!



might  
be the  
coolest  
thing...  
I've ever  
done...

This  
...

whole  
life...

Haha...  
In my...







WE  
CAN NOW  
CONTROL  
GINTZ.

I DON'T  
PLAN ON  
DYING.



WHEN I  
CAME

AR...  
YES,  
THAT  
WAS MY  
PLAN.



AND KENTVE  
US AS MANY  
TIMES AS  
WE NEED.

IT CAN  
GIVE US  
UNLIMITED  
WEAPONS



THAT'S  
WHAT YOU  
CALL IT  
HERE?

OH  
GINTZ  
—T



YOU GUYS  
CALLED  
US HERE  
WITHOUT  
KNOWING

I'M  
SHOCKED

HAAA

HAN

heal  
us... or  
even

That  
thing...  
it can't  
bring us  
back to  
life

The... holding the...  
The... add to the...



## Answer sheet

1. Whoever always welcomes a new member (whoever wants to join us please go to <http://www.digovinditiny.net/forum/forums-test-recruitment-section/>) please the first card then on next
2. It'll be wonderful to have more translation, diacritics and typesetters. **Re diacritics and typesetters** please note that you should be able to use Photofilter, No gimp, or any other kind of photo editing programs. It's mandatory for you to be able to use T202 file.
3. As requested I have added the diacritized alphabet sheet for the other language translation here. As I have said before in the news on our homepage, I won't translate the other language because I think we are supposed to read the scripts in the perspective of humans. (The result for the sheet goes to an empty sheet on the forum)
4. Please here find the best English spoken by the foreigners in the chapter belonging to its with us. That one here it was originally published by the magazine

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
ア	カ	キ	ク	ケ	コ	カ	キ	ク	ケ	コ	カ	キ	ク	ケ
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
ア	カ	キ	ク	ケ	コ	カ	キ	ク	ケ	コ	カ	キ	ク	ケ

www.provider

Fulltext and activities brought to us by Web

translator

Book

proofreader

Most (proofreader)

Translator (proofreader)

Book (proofreader)

Copyright

Copyright (proofreader)

Book

Book

Copyright

Book

Copyright (proofreader)

Book

 *by the provider*

www.provider

www.provider

www.provider



# GANTZ

[ガンツ]

100% Instant Death

奥浩哉

For those who have not died.

It is

the last time they die.



**REVIVE  
SOMEBODY  
RIGHT  
NOW!!**

**HEY!!  
GANTZ!**

*No longer can anyone be revived.  
The time to face true death has come.*

**DO IT  
QUICKLY!!**

**ANYONE  
IS  
FINE!!**

**I'm  
checking  
the  
memory  
...**

**Hang  
on...**









WE'LL SAVE  
AS MANY  
PEOPLE AS  
WE CAN.

WITH  
JUST  
THE  
PEOPLE  
HERE







Now  
you're  
the  
enemy  
of our  
entire  
nation!

So it  
was  
you...

Ah, so you  
killed the  
brother of  
our hero.

The  
hero that  
everyone  
knows...  
You  
killed  
his little  
brother  
Autra.

He's  
called  
the god  
of war,  
Iva  
Günd.

ME? HUH?  
?



No matter  
where you  
go in this  
space  
colony,  
you'll be  
found.

Your  
DNA data  
has been  
registered

THEY  
WERE THE  
CHIEF CHAC  
THREAT  
GUY

LIKE I  
WOULD  
CARE  
ABOUT  
THAT



Why am  
I even  
talking  
to a  
bug?

The entire  
colony...  
haha...  
against a  
little bug!



IF THAT'S  
THE CASE,  
I'll BE  
CORNERED  
BY THOSE  
GUYS...

SHIT



A BUG?  
SHUT THE  
FUCK UP!



Even though  
bugs usually  
don't talk...

Well, aren't  
you just a  
little bug?



BUG?  
MELT?







WITH SOME  
AMERICAN  
TEAM. ?

SH...  
CAN WE  
COMMUNICATE



We're  
con-  
nected



YEA,  
NEW  
YORK'S  
FINE.

HEL...



Is  
New  
York  
okay  
?





So there is someone  
around here  
that speaks English.

I'll do the  
talking here.

Sorry,

We want to know  
how far you've advanced  
in your invasion

America is about to  
play a little catch up.

We've already found  
the weakness  
in their spacecraft

We want to save the captured humans.  
We want to know  
where he's being held.  
Do you know?

LOOKS LIKE  
THEY'VE  
ALREADY FOUND  
THE HUNT'S  
SPACE SHIP'S  
REMAINS.

I'll mark  
where the human  
is being held.

So I'll let you  
have the map.

Well, you Chinese are  
nicer folk than  
I figured you'd be.

Ah, the map  
of the spaceship.





APPARENTLY,  
THE LOT BEST  
IS WHERE  
PEOPLE ARE  
BEING HELD.

THEY GAVE  
US A MAP OF  
THE SPACE  
SHIP...



WERE YOU  
LISTENING,  
IDIOTS?

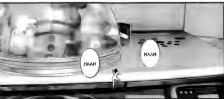
ARE YOU GUYS  
SERIOUS?  
YOU'RE CRAZY!  
THEY SAID THEY  
KNOW THE SHIP'S  
WEAPONRY!

QUIT  
PUCKING  
AROUND...  
SHUT!

SHUT...

IF YOU  
CARE  
ABOUT  
THAT, YOU  
LISTEN

WE'RE  
GOING TO  
SAVE  
PEOPLE



by  
yourself

Go to  
your  
boyfriend







WE'RE  
GOING TO  
TRANSFER  
EVERY  
PERSON WE  
FIND TO THE  
SURFACE!



DO IT  
YOUR  
WAY!  
GO GET  
KILLER!



PLEASE  
SEND  
ME  
FIRST!!



I've  
calculated  
the  
coordinates  
within the  
ship...

No  
problem  
...



ME  
NEXT!

I'M  
NEXT!!



ME,  
TOO!



DON'T LET  
YOUR GUARD  
DOWN!



## Announcement:

1. Whoever always welcomes a new member (whoever want to join) is please go to <http://www.djonyahim.net/forum/forums.html#add-newmember> and fill the form and then go rest!

2. It'd be wonderful to have more translation, diagrams and hypertexts. For diagrams and hypertexts, please note that you should be able to use Photoshop. No group, or any other kind of photo editing programs, it's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our homepage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the message in the perspective of humans. (The credit for the chart goes to all anonymous users from School)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
𐄀	𐄁	𐄂	𐄃	𐄄	𐄅	𐄆	𐄇	𐄈	𐄉	𐄊	𐄋	𐄌	𐄍	𐄎
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
𐄏	𐄐	𐄑	𐄒	𐄓	𐄔	𐄕	𐄖	𐄗	𐄘	𐄙	𐄚	𐄛	𐄜	𐄝

see provider:

Public and activities brought to us by Web

translator:

Book

get translated:

Most languages:

From English:

language:

French, Maldivian

for

Book

translator:

Site

public provider:

Site

 *My Web Provider*

where we can work always and

[www.whoa.us/projects/whoa](http://www.whoa.us/projects/whoa)





*I am the river of despair.*

[[Divergent universe]] **ガンズ**

# 奥浩哉

# GANTZ



GAITZ,  
PLEASE  
TRANSFER  
!!

KEEP  
TRANSFERING  
THEM TO THE  
SURFACE!!



JAPAN IS  
STILL OK,  
RIGHT?

YOU'RE  
FROM THE  
SELF-  
DEFENSE  
FORCE,  
RIGHT?



OKAY,  
OKAY.

THANK  
YOU...  
THANK  
YOU...



HOW  
MANY  
MORE  
PEOPLE  
ARE  
THERE  
??



DO  
WHAT  
YOU  
CAN TO  
SURVIVE  
!!

ONCE YOU  
GET OUT  
FOR A  
BURNING  
WITH A  
BURNING  
FIRE!!











KEI-  
CHAN  
!

HAI

HAI



AGH

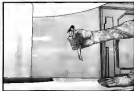
KACHA













THEY'RE  
ALL  
GONNA  
DIE...

THEY'RE

THOSE  
GUYS  
ARE  
IDIOTS!



I can't  
do  
that...

YOU  
DON'T  
HAVE TO LEAVE  
BEHIND TELL  
THOSE  
GUYS  
BACK, OK?

SAITZ



HOO?

PADDY'LL  
COME  
BACK.





I'M  
TELLING  
YOU, HE'S  
READY BY  
NOW.



HE'S THE  
STRONGEST  
EVER!

HE'LL  
COME  
BACK!!



THERE'S  
NO WAY  
THEY'VE  
COMED  
BACK.





A little  
useless  
life!!

Bug!  
Bug.  
bug!



YOU'RE THE  
ONES WHO  
INVADERS USE



Bug!  
Bug!!  
An  
inferior  
being!



ONE  
...



It's  
your  
fault  
for  
being  
so  
weak.



Only the  
strong  
can earn  
freedom.  
That's the  
way world  
really  
works.











Adventure,  
when she becomes her  
fight all over.

CHAI  
KEI



GANTZ

**To Be Continued** 4

2011

## Announcement:

1. Whoever always welcomes a new member whoever want to join us please go to <http://www.djonyahim.net/forum/terms-and-conditions/readers> and the first one then go next

2. It'd be wonderful to have more translation, diagrams and hypertexts. For diagrams and hypertexts please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs. It's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our homepage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the message in the perspective of humans. (The credit for the chart goes to all anonymous users from School)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
𐄀	𐄁	𐄂	𐄃	𐄄	𐄅	𐄆	𐄇	𐄈	𐄉	𐄊	𐄋	𐄌	𐄍	𐄎
P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4
𐄏	𐄐	𐄑	𐄒	𐄓	𐄔	𐄕	𐄖	𐄗	𐄘	𐄙	𐄚	𐄛	𐄜	𐄝

see provider:  
Faded but sometimes brought it all by itself

translator/  
Book

gratuitous  
Most (gratuitous)  
Religiousness  
From (gratuitous)

Cherished  
Sorrowful, Melancholy  
But

legitimate  
Cute

specific character  
Cute

 *My Little Princess*

where we can work closely and  
[www.whole.or.jp/real.html](http://www.whole.or.jp/real.html)